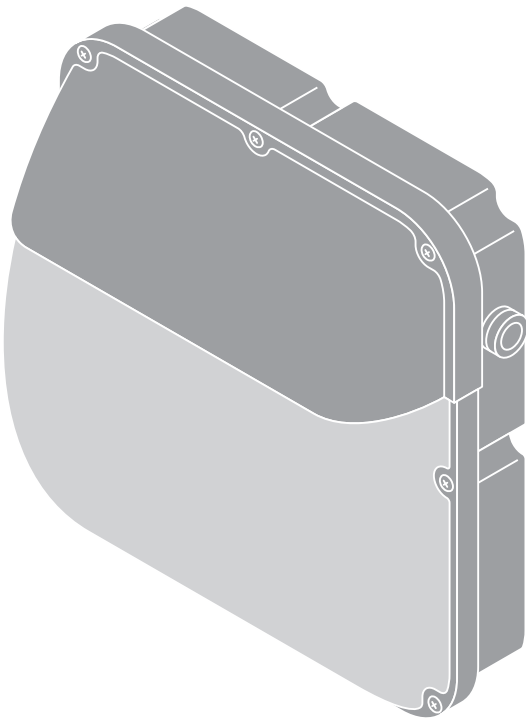


WALLPACK COMBO

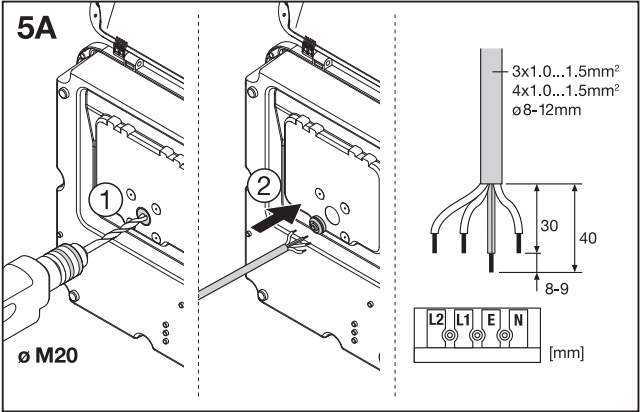
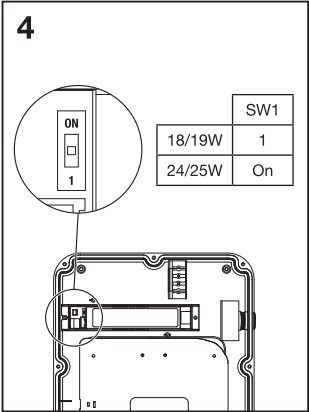
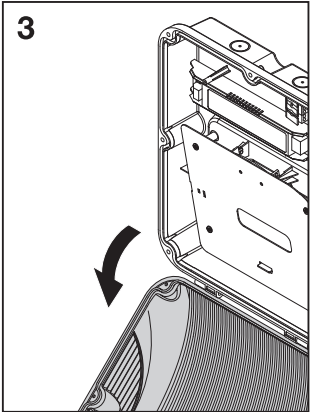
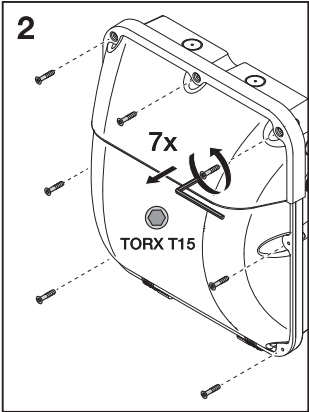
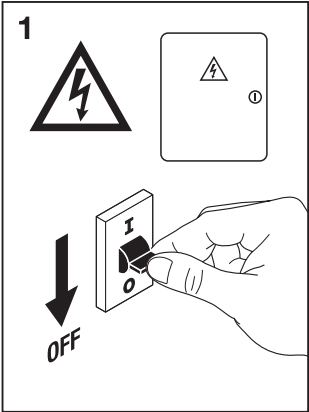
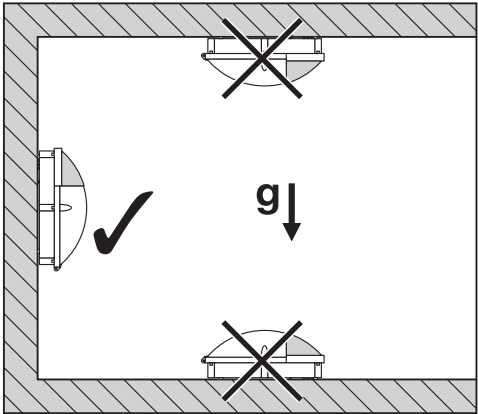
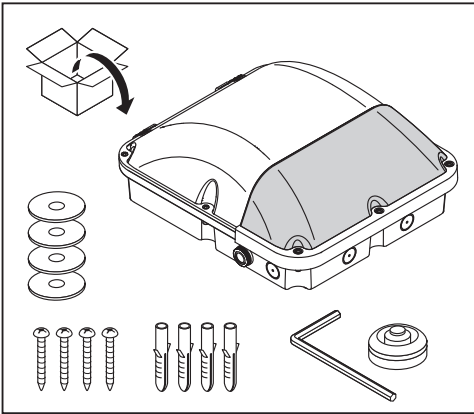


	EAN	l x w x h [mm]	W _{AC}	V _{AC}	Hz	lm	lm/W
WALLPACK CBO V 24W ML 84065 IP65	4099854668074	271 x 314 x 124	24*	220-240V	50/60 Hz	2640	110
WALLPACK CBO PH V 25W ML 84065 IP65	4099854668098	280 x 314 x 124	25*	220-240V	50/60 Hz	2640	106

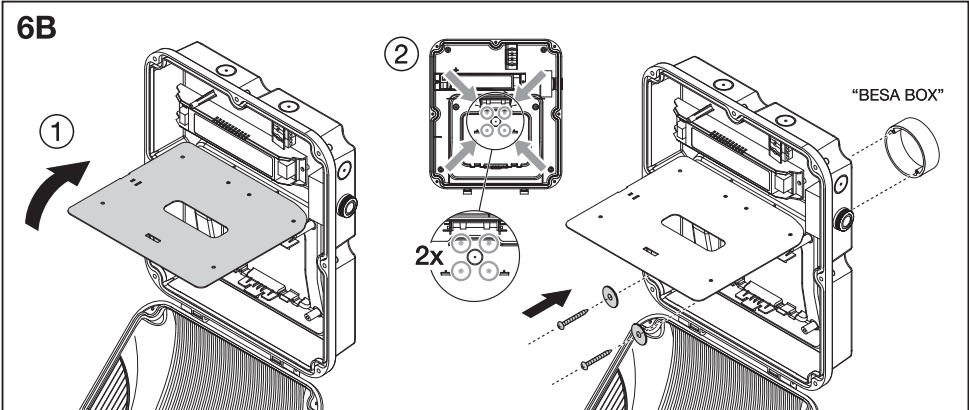
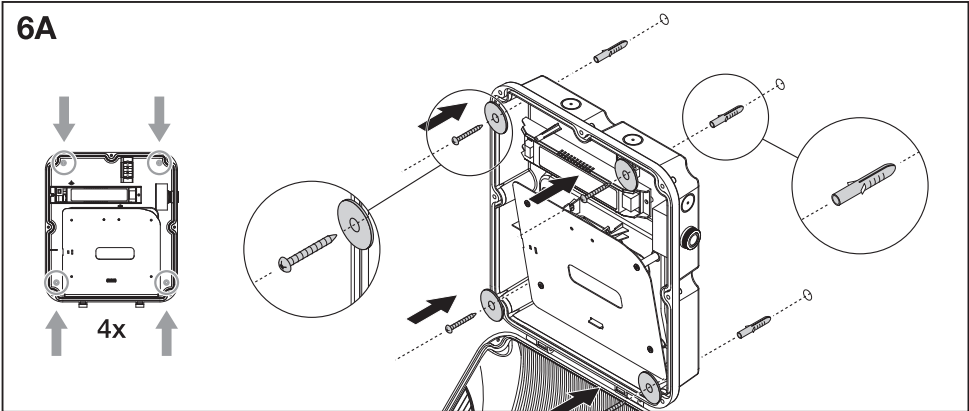
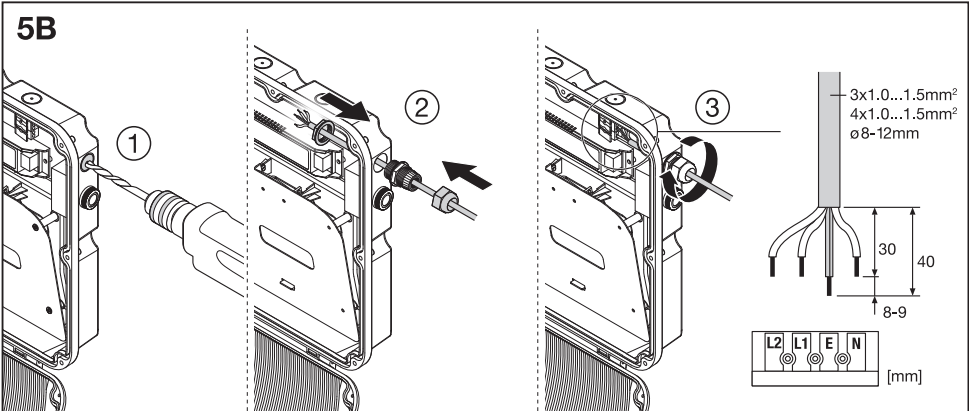
	EAN	K	IP	IK	∠	R _a	°(°C)	PF	👤
WALLPACK CBO V 24W ML 84065 IP65	4099854668074	4000/6500	IP65	IK08	110°	>80	-20...+50	>0.7	1.00 kg
WALLPACK CBO PH V 25W ML 84065 IP65	4099854668098	4000/6500	IP65	IK08	110°	>80	-20...+50	>0.7	1.03 kg

CCT	4000K				6500K			
	mA	*W _{AC}	lm	lm/W	mA	*W _{AC}	lm	lm/W
WALLPACK CBO V 24W ML 84065 IP65	124	24	2640	110	124	24	2640	110
	88	18	1980	110	88	18	1980	110
WALLPACK CBO PH V 25W ML 84065 IP65	128	25	2640	106	128	25	2640	106
	100	19	1980	104	100	19	1980	104

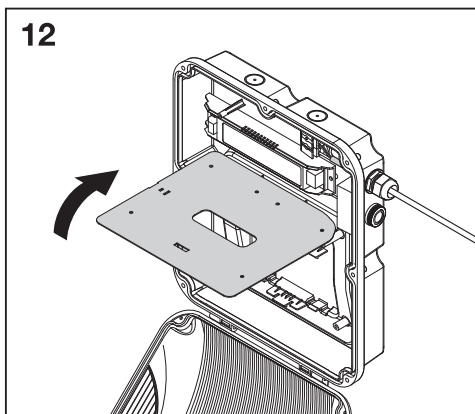
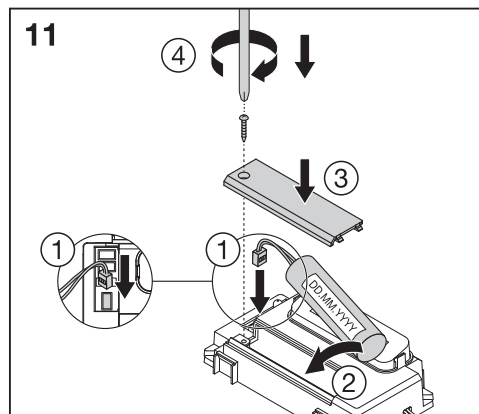
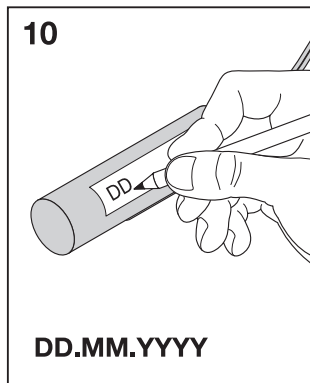
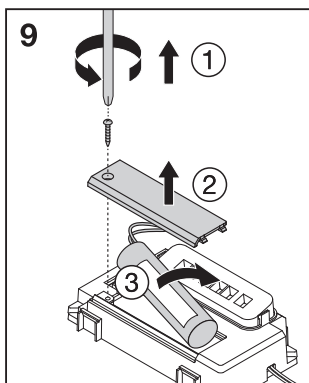
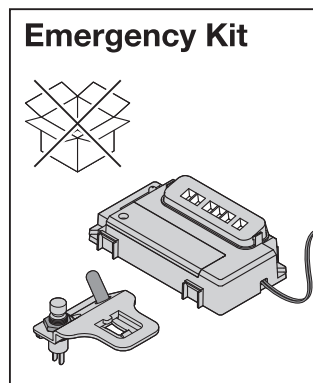
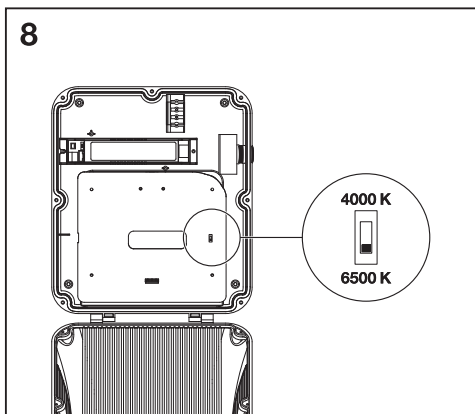
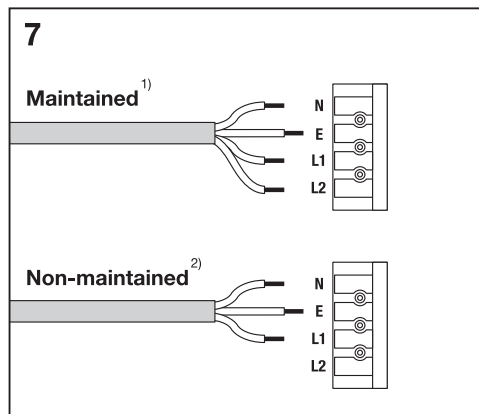
WALLPACK COMBO



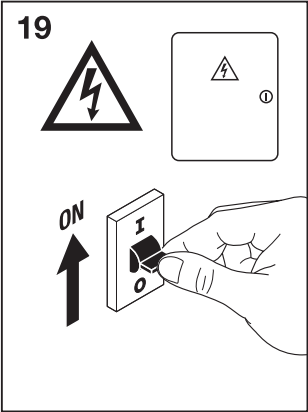
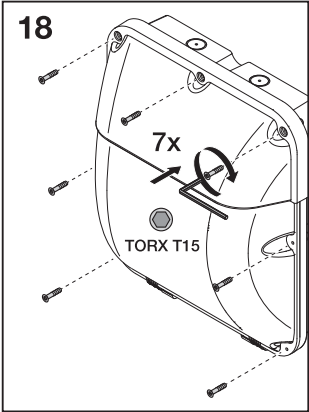
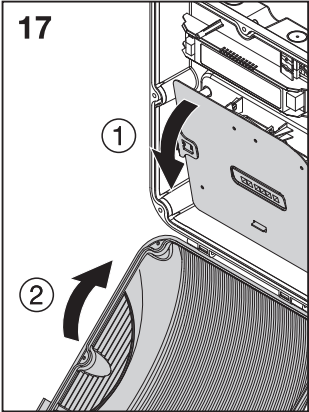
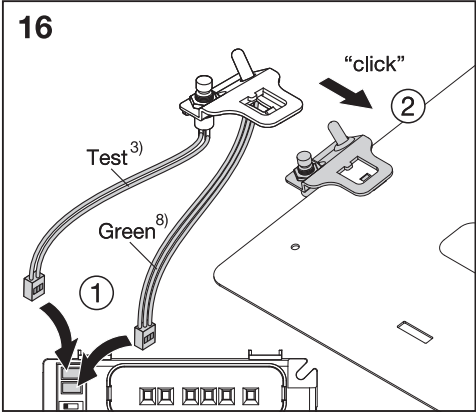
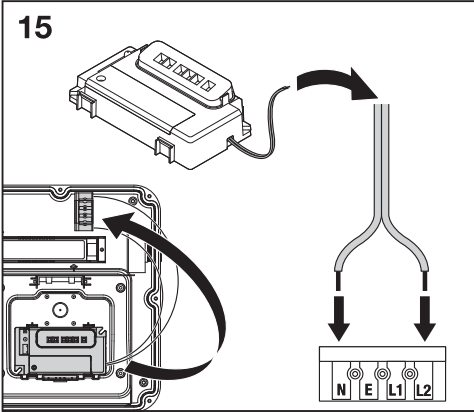
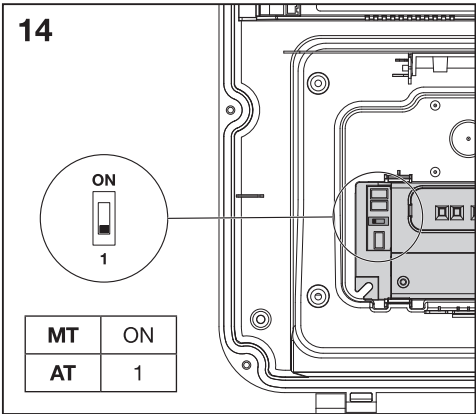
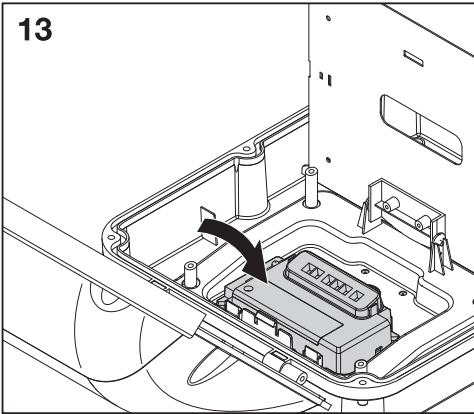
WALLPACK COMBO



WALLPACK COMBO



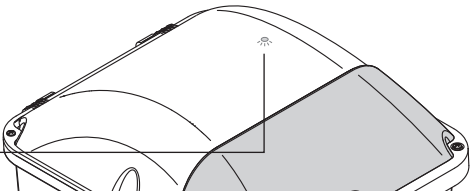
WALLPACK COMBO





Testing Instructions⁴⁾

Control LED⁵⁾

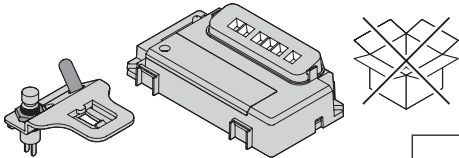


Automatic mode ⁶⁾	LED indicator ⁷⁾
Normal mode ¹⁰⁾	Green ⁸⁾ :
Emergency mode ¹¹⁾	OFF
Yearly Duration test in progress ¹²⁾	Green ⁸⁾ : (⌚ 0.5s, 0.5s...) (3h)
Monthly Function test in progress ¹³⁾	Green ⁸⁾ : (⌚ 1s, 1s...) (3min)
Battery connection fault or battery temperature too high or too low ¹⁴⁾	Red ⁹⁾ : (⌚ 1s, 1s...)
Luminaire fault ¹⁵⁾	Red ⁹⁾ : (⌚ 0.5s, 0.5s...)
Battery capacity fault ¹⁶⁾	Red ⁹⁾ :
System reset function* ¹⁷⁾	Green ⁸⁾ : , Red ⁹⁾ :

*Press and hold the test button for over 15 seconds until the LED turns on and off, then release. Reset the system after battery replacement.¹⁸⁾

Manual test mode ¹⁹⁾	Control LED ⁵⁾
Normal mode ¹⁰⁾	Green ⁸⁾ :
Emergency mode ¹¹⁾	OFF
Battery failure ²⁰⁾	OFF

EMERGENCY KIT



	EAN	l x w x h [mm]	
WALLPACK CBO EL CG 1.5W 865 3H MTAT	4099854668111	119x69x34	0.12 kg

WALLPACK COMBO



(B) 1) Maintained; 2) Non-maintained; 3) Test; 4) Testing Instructions; 5) Control LED; 6) Automatic Mode; 7) LED indicator; 8) Green; 9) Red; 10) Normal mode; 11) Emergency mode; 12) Yearly Duration test in progress; 13) Monthly Function test in progress; 14) Battery connection fault or battery temperature too high or too low; 15) Luminaire fault; 16) Battery capacity fault; 17) System reset function; 18) Press and hold the test button for over 15 seconds until the LED turns on and off, then release. Reset the system after battery replacement. 19) Manual test mode; 20) Battery failure;

(D) 1) Gewartet; 2) Nicht gewartet; 3) Test; 4) Testanweisungen; 5) Kontroll-LED; 6) Automatikmodus; 7) LED-Anzeige; 8) Grün; 9) Rot; 10) Normalmodus; 11) Notfallmodus; 12) Jährlicher Dauertest läuft; 13) Monatlicher Funktionstest läuft; 14) Batterieverbindungsfehler oder Batterietemperatur zu hoch oder zu niedrig; 15) Lampenfehler; 16) Batteriekapazitätsfehler; 17) Systemzurücksetzungsfunktion; 18) Drücken und halten Sie die Testtaste für mehr als 15 Sekunden, bis sich die LED ein- und ausschaltet, und lassen Sie sie dann los. Setzen Sie das System nach dem Batteriewechsel zurück. 19) Manueller Testmodus; 20) Batterieausfall;

(E) 1) Maintenu ; 2) Non maintenu ; 3) Test ; 4) Instructions de test ; 5) LED de contrôle ; 6) Mode automatique ; 7) Indicateur LED ; 8) Vert ; 9) Rouge ; 10) Mode normal ; 11) Mode d'urgence ; 12) Test de durée annuelle en cours ; 13) Test de fonctionnement mensuel en cours ; 14) Défaut de connexion de la batterie ou température de la batterie trop élevée ou trop basse ; 15) Défaut de luminaire ; 16) Défaut de capacité de la batterie ; 17) Fonction de réinitialisation du système ; 18) Appuyez et maintenez le bouton de test enfoncé pendant plus de 15 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume et s'éteigne, puis relâchez. Réinitialisez le système après le remplacement de la batterie. 19) Mode de test manuel ; 20) Défaillance de la batterie ;

(I) 1) Mantenuto; 2) Non mantenuto; 3) Test; 4) Istruzioni per il test; 5) LED di controllo; 6) Modalità automatica; 7) Indicatore LED; 8) Verde; 9) Rosso; 10) Modalità normale; 11) Modalità di emergenza; 12) Test di durata annuale in corso; 13) Test di funzionamento mensile in corso; 14) Guasto del collegamento della batteria o temperatura della batteria troppo alta o troppo bassa; 15) Guasto dell'apparecchio di illuminazione; 16) Guasto della capacità della batteria; 17) Funzione di ripristino del sistema; 18) Tenere premuto il pulsante di test per oltre 15 secondi fino a quando il LED si accende e si spegne, quindi rilasciare. Ripristinare il sistema dopo la sostituzione della batteria. 19) Modalità test manuale; 20) Guasto batteria;

(E) 1) Mantenido; 2) No mantenido; 3) Prueba; 4) Instrucciones de prueba; 5) LED de control; 6) Modo automático; 7) Indicador LED; 8) Verde; 9) Rojo; 10) Modo normal; 11) Modo de emergencia; 12) Prueba de duración anual en curso; 13) Prueba de funcionamiento mensual en curso; 14) Fallo de conexión de la batería o temperatura de la batería demasiado alta o demasiado baja; 15) Fallo de la luminaria; 16) Fallo de la capacidad de la batería; 17) Función de restablecimiento del sistema; 18) Mantener presionado el botón de prueba durante más de 15 segundos hasta que el LED se encienda y apague, luego sueltarlo. Reiniciar el sistema después de reemplazar la batería. 19) Modo de prueba manual; 20) Fallo de la batería;

(P) 1) Permanente; 2) Não permanente; 3) Teste; 4) Instruções de teste; 5) LED de controlo; 6) Modo automático; 7) Indicador LED; 8) Verde; 9) Vermelho; 10) Modo normal; 11) Modo de emergência; 12) Teste de duração anual em curso; 13) Teste de função mensal em curso; 14) Falha de ligação da bateria ou temperatura da bateria demasiado alta ou demasiado baixa; 15) Falha da luminária; 16) Falha da capacidade da bateria; 17) Função de reposição do sistema; 18) Manter a pressão do botão de teste durante mais de 15 segundos até o LED acender e desligar, depois soltar. Reinicie o sistema após a substituição da bateria. 19) Modo de teste manual; 20) Falha na bateria;

(GR) 1) Συντηρητά; 2) Δεν συντηρητά; 3) Δοκιμή; 4) Οδηγίες δοκιμής; 5) Έλεγχος LED; 6) Αυτόματη λειτουργία; 7) Ένδειξη LED; 8) Πράσινο; 9) Κόκκινο; 10) Κανονική λειτουργία; 11) Λειτουργία έκτακτης ανάγκης; 12) Δοκιμή ετήσιας διάρκειας σε εξέλιξη; 13) Δοκιμή μηνιαίας λειτουργίας σε εξέλιξη; 14) Σφάλμα σύνδεσης μπαταρίας ή θερμοκρασία μπαταρίας πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή; 15) Σφάλμα φωτιστικού; 16) Σφάλμα χωρητικότητας μπαταρίας; 17) Λειτουργία επανόρθωσης συστήματος; 18) Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί δοκιμής για πάνω από 15 δευτερόλεπτα μέχρι να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί η λυχνία LED και, στη συνέχεια, αφήστε το. Επαναφέρετε το σύστημα μετά την αντικατάσταση της μπαταρίας; 19) Χειροκίνητη λειτουργία δοκιμής; 20) Αποτυχία μπαταρίας;

(NL) 1) Onderhouden; 2) Niet onderhouden; 3) Test; 4) Testinstructies; 5) Controle-led; 6) Automatische modus; 7) LED-indicator; 8) Groen; 9) Rood; 10) Normale modus; 11) Noodmodus; 12) Jaarlijkse duurtest in uitvoering; 13) Maandelijkske functietest in uitvoering; 14) Batterijverbindingsfout of batterijtemperatuur te hoog of te laag; 15) Armatuurfout; 16) Batterijcapaciteitsfout; 17) Systeemresetfunctie; 18) Hou de testknop langer dan 15 seconden ingedrukt totdat de LED aan- en uit gaat en laat vervolgens los. Reset het systeem na het vervangen van de batterij. 19) Handmatige testmodus; 20) Batterijstoring;

(S) 1) Kontinuerlig; 2) Ikke-kontinuerlig; 3) Test; 4) Testinstruksjoner; 5) Kontroll-LED; 6) Automatisk l  ge; 7) LED-indikator; 8) Gr  n; 9) R  d; 10) Normal  ge; 11) N  dl  ge; 12)   rl  gt varighetstest p  g  r; 13) M  n  dlig funksjonstest p  g  r; 14) Batteri  t  lingsfeil eller batteritemperatur   r h  y eller f  r l  g; 15) Arm  turfeil; 16) Batterikapacitetsfeil; 17) System  tstillingsfunksjon; 18) Trykk og hold testknappen i   ver 15 sekunder til LED-l  mpen t  ndes og sl  kks, sl  pp deretter.   st  rrell   systemet etter batteri  t  t. 19) Manu  ll test  ge; 20) Batterif  il;

(HU) 1) Huolto; 2) Ei huollettu; 3) Testi; 4) Testausohjeet; 5) Ohjauksen merkkivalo; 6) Automaattinen tila; 7) LED-MERKKIVALO; 8) Vihre  ; 9) Punainen; 10) Normaali tila; 11) H  t  tila; 12) Vuositilainen kestotesti k  ynniss  ; 13) Kuukausittainen toimintatesti k  ynniss  ; 14) Akun liit  nt  vika tai akun l  mp  tila liian korkea tai liian alhainen; 15) Valaisimen vika; 16) Akun kapasiteetin vika; 17) J  rjestelm  n n  lloist  toiminto; 18) Pid   testipainiketta painettuna yli 15 sekunnin ajan, kunnes MERKKIVALO s  t  y ja sammuu, ja vapauta sitten. N  ll  a j  rjestelm  n pariston vaihdon j  lkeen. 19) Manuaalisen testauksen tila; 20) Akkuvika;

(N) 1) Vedlikehold; 2) Ikke-vedlikehold; 3) Test; 4) Testanvisninger; 5) Kontroll-LED; 6) Automatisk modus; 7) LED-indikator; 8) Gr  n; 9) R  d; 10) Normal modus; 11) Nodmodus; 12)   rl  gt varighetstest p  g  r; 13) M  nedlig funksjonstest p  g  r; 14) Batteri  tkoblingsfeil eller batteritemperatur for h  y eller for lav; 15) Arm  turfeil; 16) Batterikapacitetsfeil; 17) Systemnullstillingsfunksjon; 18) Trykk og hold testknappen i   ver 15 sekunder til LED-en sl  s p   og av, og slipp deretter. Tilbakestill systemet etter utskifting av batteriet. 19) Manuell testmodus; 20) Batterisvikt;

(SK) 1) Vedlikehold; 2) Ikke-vedlikehold; 3) Test; 4) Testinstruksjoner; 5) Kontroll-LED; 6) Automatisk tilstand; 7) LED-indikator; 8) Gr  n; 9) R  d; 10) Normal tilstand; 11) N  dl  st  nd; 12)   rl  gt varighetstest i gang; 13) M  nedlig funksjonstest i gang; 14) Batteriforbindelsesfeil eller batteritemperatur for h  y eller for lav; 15) L  yslegemfeil; 16) Batterikapacitetsfeil; 17) Systemnullstillingsfunksjon; 18) Tryk og hold testknappen ned i   ver 15 sekunder, indtil LED-en t  ndes og sl  kkes, og sl  p deretter. Nullstil systemet efter uds  tning af batteriet. 19) Manu  l testtilstand; 20) Batterisvigt;

(CZ) 1) Udr  zov  n  ; 2) Neudr  zov  n  ; 3) Test; 4) Pokyny k testov  n  ; 5) Kontroln   LED; 6) Automatick   re  im; 7) Indik  tor LED; 8) Zelen  ; 9) Cerven  ; 10) Norm  ln   re  im; 11) Pohotovostn   re  im; 12) Proba ro  n   test   zivnosti; 13) Proba m  s  n  n test funk  nosti; 14) Porucha p  p  jiny baterie nebo teplota baterie p  l  s vysok   či p  l  s n  zk  ; 15) Porucha sv  tlosti; 16) Porucha kapacity baterie; 17) Funkce resetov  n   syst  mu; 18) Stiskn  te a podr  te testovac   tlač  tko po dobu del  i ne   15 sekund, dokud se indik  tor LED nerozsv  tí a nezhasne, po  t t  la  tko uvoln  te. Po v  m  n   baterie syst  m resetujte. 19) Re  im ru  n  ho testu; 20) Porucha baterie;

(RU) 1) Поддерживается; 2) Не поддерживается; 3) Испытание; 4) Инструкции по проведению испытаний; 5) Контрольный СВЕТОДИОД; 6) Автоматический режим; 7) Светодиодный индикатор; 8) Зеленый; 9) Красный; 10) Нормальный режим; 11) Аварийный режим; 12) Выполняется годовое испытание; 13) Выполняется ежемесячное функциональное испытание; 14) Неправильность подключения батареи или слишком высокая или слишком низкая температура батареи; 15) Неправильность осветительника; 16) Ошибка емкости батареи; 17) Функция сброса системы; 18) Нажмите и удерживайте кнопку испытания в течение более 15 секунд, пока СВЕТОДИОД не включится и не выключится, а затем отпустите. Сбросьте систему после замены батареи. 19) Режим ручного тестирования; 20) Отказ батареи;

(H) 1) Fenntart  s; 2) Nem karbantartott; 3) Teszt; 4) Teszt  l  si utas  t  sok; 5) Vez  rl   LED; 6) Automatikus   zem  d; 7) LED jelz  f  ny; 8) Z  ld; 9) Piros; 10) Norm  l   zem  d; 11) V  szhelyzeti   zem  d; 12)   ves id  tartamstest folymatban; 13) Havi funkci  t  st folymatban; 14) Akkumul  torcsatlakoz  si hiba vagy az akkumul  torh  m  s  r  kel t  l magas vagy t  l alacsony; 15) Vil  g  t  si-hiba; 16) Akkumul  torcapacit  s-hiba; 17) Rendszerz  rvizs  l  t  si funk  ci  ; 18) Nyomja meg   s tartsa lenyomva a teszt gombot 15 m  sodpercig, amig a LED ki-   s bekapcsol, majd engedje el a gombot. Akkumul  torcsere ut  n ind  tsa   jra a rendszer. 19) K  zi tesztm  d; 20) Akkumul  torhiba;

(PL) 1) Utrzymanie; 2) Nieza  czny; 3) Test; 4) Instrukcje testowania; 5) Kontrolka LED; 6) Tryb automatyczny; 7) Wsk  znik LED; 8) Zielony; 9) Czerwony; 10) Tryb normalny; 11) Tryb awaryjny; 12) Coroczny test czasu trwania w toku; 13) Miesi  czny test dzia  ania w toku; 14) Usterka po  l  czenia akumulatora lub temperatura akumulatora zbyt wysoka lub zbyt n  zka; 15) Usterka oprawy; 16) Usterka pojemno  ci akumulatora; 17) Funkcja resetowania systemu; 18) Naci  nij i przytrzymaj przycisk testowania przez ponad 15 sekund, az DIODA LED w  ci  y sie i wy  ci  y, a nast  pnie zwolnij. Zresetuj system po wymianie baterii. 19) Tryb testu ręcznego; 20) Awaria baterii;

(SK) 1) Udr  iavan  ; 2) Neudr  iavan  ; 3) Test; 4) Pokyny na testovanie; 5) Kontroln   LED; 6) Automatick   re  im; 7) indik  tor LED; 8) Zelen  ; 9) Cerven  ; 10) Norm  ln   re  im; 11) N  dzov  n   re  im; 12) Prebieha ro  n   test trvania; 13) Prebieha mesa  n   test funk  nosti; 14) Porucha p  p  jiny bater   alebo teplota bater   je p  l  s vysok   alebo p  l  s n  zk  ; 15) Porucha svetlosti; 16) Porucha kapacity bater  ; 17) Funkcia resetovania syst  mu; 18) St  a  te a podr  te testovacie t  la  tko dl  šie ako 15 sek  nd, k  m sa LED nerozsv  tí a nezhasne, potom t  la  tko uvoľnite. Resetujte syst  m po v  mene bater  e. 19) Re  im manu  ln  ho testovania; 20) Zlyhanie bater  e;

(UD) 1) Vzdr  zov  no; 2) Nevzdr  zov  no; 3) Preizkus; 4) Navodila za testiranje; 5) Kontrolna LED lu  ka; 6) Avtomatski na  in; 7) LED indikator; 8) Zelen  ; 9) Rde  a; 10) Obi  ajni na  in; 11) Na  in v sili; 12) Letni preizkus trajanja je v teku; 13) Mese  ni preizkus funkcije je v teku; 14) Napaka pri povezavi baterije ali temperatura baterije je previsoka ali prenizka; 15) Napaka svetilke; 16) Napaka pri zmogljivosti baterije; 17) Funkcija ponastavitve sistema; 18) Pritisnite in dr  te gumb za testiranje ve   kot 15 sekund, dokler se LED LU  KA ne v  pni in iz  kni, nato spustite. Po zamenjavi baterije ponastavite sistem. 19) Na  in ro  nega preizkusa; 20) Okvara baterije;

(TR) 1) Bakımlı; 2) Bakımsız; 3) Test; 4) Test Talimatları; 5) Kontrol LED'i; 6) Otomatik Mod; 7) LED göstergesi; 8) Yeşil; 9) Kırmızı; 10) Normal mod; 11) Acil durum mod; 12) Yıllık Süre testi devam ediyor; 13) Aylık Fonksiyon testi devam ediyor; 14) Akü bağlantı hatası veya akü sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük; 15) Armatör hatası; 16) Akü kapasitesi hatası; 17) Sistem sınırlama fonksiyonu; 18) LED açılıp kapanana kadar test düğmesini 15 saniyeden fazla basılı tutun, ardından bırakın. PİL değişiminden sonra sistemi sıfırlayın. 19) Manuel test modu; 20) Batarya anizası;

(HR) 1) Održavano; 2) Nije održavano; 3) Testiranje; 4) Upute za testiranje; 5) Kontrolna LED žaruljica; 6) Automatski način rada; 7) LED indikator; 8) Zeleno; 9) Crveno; 10) Normalan način rada; 11) Način rada u nuždi; 12) Testiranje godišnjeg trajanja u tijeku; 13) Testiranje mjesečne funkcije u tijeku; 14) Kvar priključka baterije ili previska ili preniska temperatura baterije; 15) Kvar svjetiljke; 16) Kvar kapaciteta baterije; 17) Funkcija ponovnog postavljanja sustava; 18) Pritisnite i držite tipku za testiranje duže od 15 sekundi dok se LED žaruljica ne uključi i isključi, a zatim je otpustite. Ponovno postavite sustav nakon zamjene baterije. 19) Način ručnog testiranja; 20) Kvar na bateriji;

(RO) 1) Întreținut; 2) Neîntreținut; 3) Test; 4) Instrucțiuni de testare; 5) LED de control; 6) Mod automat; 7) Indicator LED; 8) Verde; 9) Rosu; 10) Mod normal; 11) Mod de urgență; 12) Test de durată anuală în curs; 13) Test de funcționare lunar în curs; 14) Defecțiune conexiune baterie sau temperatură baterie prea ridicată sau prea scăzută; 15) Defecțiune corp de iluminat; 16) Defecțiune capacitate baterie; 17) Funcție de resetare sistem; 18) Apăsati și țineți apăsat butonul de testare timp de peste 15 secunde până când LED-UL se aprinde și se stinge, apoi eliberați. Resetați sistemul după înlocuirea bateriei. 19) Modul de testare manuală; 20) Defecțiune baterie;

(BG) 1) Поддържа се; 2) Не се поддържа; 3) Тест; 4) Инструкции за тестване; 5) Контролен светодиод; 6) Автоматичен режим; 7) Светодиоден индикатор; 8) Зелено; 9) Червено; 10) Нормален режим; 11) Аварийен режим; 12) Годишният тест за продължителност е в ход; 13) Месечният тест за функционалност е в ход; 14) Неизправност при свързването на батерията или температурата на батерията е твърде висока или твърде ниска; 15) Неизправност в осветителното тяло; 16) Неизправност в капацитета на батерията; 17) Функция за нулиране на системата; 18) Натиснете и задръжте тестовия бутон за повече от 15 секунди, докато светодиодът се включи и изключи, след което го освободете. Нулирайте системата след смяна на батерията. 19) Ръчен режим на тестване; 20) Повреда в батерията;

(EST) 1) Hooldatud; 2) Hooldamata; 3) Testimine; 4) Testimisjuhised; 5) Leedmärgutuli; 6) Automaatrežiim; 7) Leedmärgutuli; 8) Roheline; 9) Punane; 10) Tavarežiim; 11) Hädaabiarežiim; 12) Toimib aku-aastane kestustest; 13) Toimib igakuine talitlustest; 14) Aku ühenduse viga või aku temperatuur on liiga kõrge või madal; 15) Valgusti viga; 16) Aku mahutavuse viga; 17) Süsteemi lähtestamise funktsioon; 18) Vajuta ja hoida testnuppu all üle 15 sekundi, kuni leedutuli lülitub sisse ja välja, seejärel vabasta. Lähtesta süsteem pärast patarei vahetamist. 19) Käsitli testimisrežiim; 20) Aku rike;

(LT) 1) Palaikoma; 2) Nepalaikoma; 3) Testavimas; 4) Testavimo instrukcijos; 5) Valdymo LED lemputė; 6) Automatinis režimas; 7) LED indikatorius; 8) Žalia; 9) Raudona; 10) Normalus režimas; 11) Avarinis režimas; 12) Vykdomas metinis trukmės testavimas; 13) Vykdomas mėnesinis funkcijų testavimas; 14) Akumuliatoriaus jungties trūkis arba akumuliatoriaus temperatūra per aukšta arba per žema; 15) Šviestuvo trūkis; 16) Akumuliatoriaus talpos trūkis; 17) Sistemos atstatymo funkcija; 18) Paspauskite ir palaikykite testavimo mygtuką ilgiau nei 15 sekundžių, kol LED įsijsungs ir išsijungs, tada atleiskite. Pakaitę akumuliatorių, iš naujo nustatykite sistemą. 19) Rankinio testo režimas; 20) Akumuliatoriaus trūkis;

(LV) 1) Uzturēts. 2) Nav uzturēts. 3) Tests. 4) Testēšanas instrukcijas. 5) Vadības LED gaismā. 6) Automātiskais režīms. 7) LED indikators. 8) Zaļš. 9) Sarkanš. 10) Parastais režīms. 11) Avarijas režīms. 12) Nelielk ilgādažais tests. 13) Nelielk ikmēneša funkciju tests. 14) Akumulatora savienojuma kļūme vai akumulatora temperatūra ir pārāk augsta vai pārāk zema. 15) Gaismekļā kļūme. 16) Akumulatora ietilpības kļūme. 17) Sistēmas atstatīšanas funkcija. 18) Nospiediet un turiet testa pogu ilgāk par 15 sekundēm, līdz LED gaismā ieslēdzas un izslēdzas. Pēc tam atlaidiet pogu. Pēc akumulatora nomaiņas atiestatiet sistēmu. 19) Manuālā testa režīms. 20) Akumulatora atteice;

(SK) 1) Održavano; 2) Nije održavano; 3) Testiranje; 4) Uputstva za testiranje; 5) Kontrolna LED lampa; 6) Automatski režim; 7) LED indikator; 8) Zeleno; 9) Crveno; 10) Normalan režim; 11) Režim za hitne slučajeve; 12) Testiranje godišnjeg trajanja je u toku; 13) Testiranje mjesečne funkcije je u toku; 14) Greška u povezivanju baterije ili je temperatura baterije previsoka ili preniska; 15) Greška u svjetiljci; 16) Greška u kapacitetu baterije; 17) Funkcija resetovanja sistema; 18) Pritisnite i držite dugme za testiranje duže od 15 sekundi dok se LED lampa ne uključi i isključi, a zatim ga otpustite. Resetujte sistem nakon zamene baterije. 19) Režim ručnog testiranja; 20) Kvar na bateriji;

(UA) 1) Підтримується. 2) Не підтримується. 3) Тестування. 4) Інструкції з тестування. 5) Контрольний світлодіод. 6) Автоматичний режим. 7) Світлодіодний індикатор. 8) Зелений. 9) Червоний. 10) Звичайний режим. 11) Аварійний режим. 12) Виконується щорічне тестування витривалості. 13) Виконується щомісячне функціональне тестування. 14) Помилка приєднання акумулятора або надто висока чи низька температура акумулятора. 15) Помилка світлоліка. 16) Помилка місткості акумулятора. 17) Функція скидання системи. 18) Натисніть і утримуйте кнопку тестування понад 15 секунд, доки світлодіод не ввімкнеться і не вимкнеться, а потім відпустіть. Відновіть заводські налаштування після заміни акумулятора. 19) Режим ручного тестування. 20) Несправність акумулятора;

(KZ) 1) Қамтамасыз етілген; 2) Қамтамасыз етілмеген; 3) Тестілеу; 4) Тестілеу нұсқаулары; 5) Басқару LED; 6) Автоматты режим; 7) LED индикаторы; 8) Жасыл; 9) Қызыл; 10) Қалыпты режим; 11) Төтенше жағдай режимі; 12) Жыл сайынғы ұзақтықтан тексеру орындалуда; 13) Ай сайынғы функцияны тексеру орындалуда; 14) Батарея қосылымының ақауы немесе батарея температурасының тым жоғары немесе төмен болуы; 15) Шамның сыйымдылығы ақауы; 16) Батарея сыйымдылығының ақауы; 17) Жүйенің ақауы; 18) Тестілеу түймесін басып, жарықдиодты өшіргенге дейін 15 секунд ұстап тұрыңыз, содан кейін босатыңыз. Батареяны ауыстырғаннан кейін жүйені қалпына келтіріңіз. 19) Қолмен тестілеу режимі; 20) Батареяның істен шығуы;

	C10 	B16 	C16 
WALLPACK CBO V 24W ML 84065 IP65	35	42	57
WALLPACK CBO PH V 25W ML 84065 IP65	35	42	57






















Cet appareil et ses accessoires se recyclent
 À DÉPOSER EN MAGASIN
 OU
 À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



LEDVANCE SASU
 CQM, 5 rue d'Altorf
 67120 Molsheim France
www.ledvance.com

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
 810 Mandarin Court, Warrington,
 Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom